

# さいふ お 財布を落としてしまいました

LESSON  
39



Saifu o otoshite shimaimashita

فقدت المحفظة.

## حوار اليوم

タム : はるさん、  
 تام : Ha<sup>1</sup>ru-saan,  
 さいふ お 財布を落としてしまいました。  
 فقدت المحفظة.  
 saifu o oto<sup>1</sup>shite shimaima<sup>1</sup>shita.

はる : あら大変。  
 هارو : A<sup>1</sup>ra taihen.  
 こうばん い 交番に行ってください。  
 جري أن تذهبي إلى كشك الشرطة.  
 Kooban ni itte gorannasa<sup>1</sup>i.

はいかん 警官 : それで、どんなさいふですか。  
 伊ذن، أي نوع من المحفظة تلك؟  
 شرطي Sorede, do<sup>1</sup>nna saifu de<sup>1</sup>su ka.

タム : 黄色い財布です。  
 تام : Kiiroi saifu de<sup>1</sup>su.  
 محفظة صفراء.

はいかん 警官 : ああ、黄色…。これですか。  
 آه، صفراء...  
 شرطي Aa, kiiro... Kore de<sup>1</sup>su ka.  
 هذه؟

タム : ああ、それです。  
 تام : A<sup>1</sup>a, sore de<sup>1</sup>su.  
 نعم، هذه هي.

### المفردات

さいふ 財布 محفظة

saifu

お 落とす يسقط / يفقد

oto<sup>1</sup>su

あら آه

a<sup>1</sup>ra

たいへん 大変 أمر جسيم

taihen

こうばん 交番 كشك الشرطة

kooban

い 行く يذهب

iku

それで إذن

sorede

どんな من أي نوع

do<sup>1</sup>nna

きいろ 黄色い أصفر

kiiroi

さいふ お  
財布を落としてしまいました。

Saifu o otoshite shimaimashita.

فقدت المحفظة.

عندما تتحدث عن خطأ ارتكبته أو شيء فشلت فيه، تستخدم صيغة TE من الفعل وتضيف إليها shimaimashita. التعبير shimaimashita يدل أنك آسف أو نادم على ما حدث. ويكون مثالًا عندما تفقد شيئًا مهمًا. (انظر إلى الصفحة 100 - 101)

استخدمها

すみません。部屋の番号を忘れてしまいました。

Sumimase'n. Heya no bangō o wasurete shimaimashita.

お名前は...。

Onamae wa...



عذرًا، نسيت رقم الغرفة.

اسمك...

هل تستطيع استخدامها؟

عذرًا. لقد XXX.

すみません。～てしまいました。

Sumimase'n. ~te shimaimashita.

切符をなくす (→なくして) ②

kippu o nakusu (→nakushite)

فقدت التذكرة

水をこぼす (→こぼして) ①

mizu o kobosu (→koboshite)

سكبت ماءً



## الألوان

	أزرق	أحمر	أصفر	أسود	أبيض	أخضر
اسم	a'ō	a'ka	kiiro	ku'ro	shi'ro	mi'dori
من صفات ا	ao'i	akai	kiiroi	kuro'i	shiro'i	



مفردات ذات صلة

※ kiiroi saifu (محفظة صفراء) ※ mi'dori no saifu (محفظة خضراء)



حقيية نصائح هارو- سان

## أكشاك شرطة توفر الأمان

تدعى أكشاك الشرطة "كوبان" ويرابط فيها أفراد الشرطة باستمرار. يمكنك هناك السؤال عن الطريق أو التقدم بلاغ عندما تفقد شيئاً. كما يقومون بالتحقيق في الجرائم والدوريات في الشوارع وضبط المخالفات المرورية.

### كوبان في اليابان



Metropolitan Police Department website



©Kyoto Prefectural Police

الولايات المتحدة الأمريكية وسنغافورة والبرازيل من الدول التي تبنت نظام الكوبان.

### كوبان في البرازيل



©Atsushi Shibuya/JICA

جواب

① すみません。水をこぼしてしまいました。

Sumimase'n. Mizu o kobo'shite shimaima'shita.

② すみません。切符をなくしてしまいました。

Sumimase'n. Kippu o nakushite shimaima'shita.